

Rákosligeti Magyar-Lengyel Baráti Kör 2003. évi beszámolója

I. negyedév

2003. január 29.

A rákosligeti Magyar-Lengyel Baráti Kör új tagokat köszönhetett.

2003. február 26.

Kiállítás nyílt a Csekovszky Árpád Művelődési Házban a rákosligeti Magyar-Lengyel Baráti Kör életéből (2002. évi krakkói kirándulás képei). A magyar-lengyel történelmi kapcsolatokról, Krakkó magyar emlékeiről *Iga Sikora-Zeisky* tartott ismertetőt.

2003. március 26.

Március 26-án este pedig, a rákosligeti Magyar-Lengyel Baráti Kör a Csekovszky Árpád Művelődési Házban látta vendégül Iga Sikora-Zeisky (Jadwiga) lengyel nyelvet tanuló hallgatót. Az est jó hangulatban, lengyel és magyar dalok éneklésével telt el.

II. negyedév

2003. április 12.

Országos népszavazáson határoztunk arról, hogy egyetértünk Magyarországnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásával.

2003. április 23.

Az Óbudai Társaskör rendezésében került sor a Lengyelek Világnapja és a határokon túl élő lengyelek napja ünnepségre. Az ünnepség fővédnöke Teresę Notz volt, az ünnepi köszöntőt Rafał Wiśniewski mondta. Az ünnepi műsorban Andrzej Tatarski, a Poznani Zenei Akadémia professzora Chopin, Liszt, Schuman, Malawski, Padarewski és Dohnányi darabokat adott elő. Az ünnepségen jelen volt ifj. Buskó András és Puskás Róbert Zoltán is.

2003. április 26.

Ifj. Buskó András és neje meglepetésként megnézte Władysław Szpilman A ZONGORISTA című művéből készült filmet, melynek főszereplője Adrien Brody volt.

2003. május 23-25. Zakopanói kirándulás

1. nap: Péntek – május 23.

5 óra 45-kor gyülekező a rákosligeti Csekovszky Árpád Művelődési Háznál

6 órakor indulás: A művelődési háznál 41-en gyűltünk össze, akik a lengyelországi túrára indultunk. A „Magyar-Lengyel Baráti Kör” lelkes csapata indult tehát 3 napos túrára. Az autóbusz költségit a Budapest XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat állta.

Útvonal: Budapest – Parassapuszta/Šahy – Zólyom (Zvolen) – Besztercebánya (Banská Bystrica) – Ružomberok (Rózsahegy) – Štrbské Pleso (Csorba-tó) – Tatranská Kotlina – Javorina – Łysa Polana – Zakopane

- A magyar-szlovák határállomást 7.30-7.45 között léptük át Parassapusztánál.
- Zólyom (Zvolen) várát érintve, majd Besztercebánya mellett balra tértünk a Magas-Fáttra (Vel'ká Fatra) felé. A hegységet az Alacsony-Tátrától (Nízke Tatry) elválasztó völgyben haladva Rózsahegynél (Ružomberok) értük el a Zsolna (Žilina) - Poprad autópályát. Liptószentmiklós (Liptovský Mikuláš) után elénk tárult a Magas Tátra 2000 m-nél magasabb gerincvonulata.
- Poprádtól (Poprad) egy alsóbbrendű hegyi úton Štrbské Pleso (Csorba-tó) alatt érintettük Starý Smokovec (Ótátrafüred) illetve Tatranská Lomnicát (Tátralomnic), majd Tatranská Kotlina – Javorina útvonalon értünk a szlovák-lengyel határra, Łysa Polana-ba. A határállomást 13.00 körül léptük át.
- Łysa Polana-ból indulva 14 órakor már Zakopanében voltunk. Zakopanében megtekintettük a helység nevezetességeit:

Előbb megtekintettük a Tátrai Múzeumot (Muzeum Tatrzanské). Zakopane a tengerszint felett 800-1000 m magasan – az 1894 m magas Giewont és az 1123 m-es Gubałówka között terül el. A góral falu privilégiumát Báthori István adta 1578-ban. „Felfedezője” Tytus Chalubiński (1820-1889) volt, aki vezetőjével, Jan Krzeptowski (Sabala) bejárta a vidék hegyeit. Zakopane a korabeli tüdőbetegség ellen kedvező klímával rendelkezett, így korán gyógyhellyé vált. A Kiścieliska utca elején megtekintettük az 1847-ben épült, de nemrégiben leégett, és azóta újjáépített és régi szépségében pompázó fatemplomot, illetve a mellette fekvő „Chmentarz zasłużonych” temető góral faragású fejfás temetőjét. Itt nyugszik többek között Tytus Chalubiński, Jan Krzeptowski és Stanisław Witkiewicz is. A Zakopane stílusú villákat Stanisław Witkiewicz (1851-1915) krakkói építész, író és festő helyi „zakopanei” stílusban kezdte építeni, az első koliba még 1892-ben épült. 1911 óta nemzetközi sibirbajnokságokat rendeznek itt, 1929-ben és 1939-ben sívilágbajnokságot rendeztek.

Szállásunk Poroninban volt, a Tatrzanska utcában, egy szépen berendezett magán motelben. Este a Poroniec patak partján, fenyves erdőben kolbászt sütöttünk, majd egy hagyományörző góral kocsmában söröztünk.

2. nap: Szombat – május 24.

Reggel 8 óra 20 perckor gyönyörű időben, a Kasprowy csúcsra vezető lanovkán felmentünk az 1987 m-es csúcsra, majd átsétáltunk a Beskid 2013 m-es csúcsára. A 10 óra 20 perckor induló lanovkával érkezünk vissza. Innen a városközpontba utaztunk, ahol 15 óráig szabad foglalkozást tartottunk. Közben siklóval felmentünk az 1123 m-es Gubałówka csúcsára, ahonnan szép panorámában volt részünk a Magas-Tátra nyugati gerincére. A délutánt piacozással töltöttük.

A szállásunkon háromfős góral népzenei együttes magyar dalokat játszott, lengyel szöveggel.

3. nap: Vasárnap – május 25.

- Reggel busszal bementünk Zakopanéba, ahol élménydús sétát tehetünk, majd a piacon mindenki saját ízlése szerint vásárolhatott.
- Utolsó állomásunk a Fatimai Szűz Anya tiszteletére, II. János Pál pápa felgyógyulásának emlékére épített zarándoktemplom volt. Délután 16 órakor fájtó szívvel, de már némi zápor közepette utaztunk haza a Magas Tátra hágóján át a már ismert útvonalon. Este 10 óra után érkezünk meg.

LENGYELORSZÁGI UTAZÁS

A Csekovszky Árpád Művelődési Háznál május 23-án, pénteken kora reggel gyülekező 41 fős „Magyar-Lengyel Baráti Kör” lelkes csapata 3 napos lengyelországi túrára indult. Az autóbusz költségit a Budapest XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat állta. Budapest – Parassapuszta/Šahy – Zólyom (Zvolen) – Besztercebánya (Banská Bystrica) - Ružomberok (Rózsahegy) - Štrbské Pleso (Csorba-tó) – Tatranská Kotlina – Javorina – Ľysa Polana – Zakopane útvonalon Zólyom (Zvolen) várát érintve, majd Besztercebánya mellett balra térve a Magas-Fáttra (Vel'ká Fatra) felé haladtunk. A hegységet az Alacsony-Tátrától (Nízke Tatry) elválasztó völgyben haladva Rózsahegynél (Ružomberok) értük el a Zsolna (Žilina) - Poprad autópályát. Liptószentmiklós (Liptovský Mikuláš) után elénk tárult a Magas Tátra 2000 m-nél magasabb gerincvonulata. Poprádtól (Poprad) egy alsóbbrendű hegyi úton érintettük Starý Smokovec (Ótátrafüred) illetve Tatranská Lomnicát (Tátralomnic), majd Tatranská Kotlina – Javorina útvonalon értünk a szlovák-lengyel határra, Ľysa Polana-ba. A határállomást 13.00 körül léptük át.

Ľysa Polana-ból indulva 14 órakor már Zakopanében voltunk. Zakopanében előbb a Tátrai Múzeumot (Muzeum Tatranskie) tekintettük meg. Zakopane a tengerszint felett 800-1000 m magasán – az 1894 m magas Giewont és az 1123 m-es Gubałówka között terül el. A góral falu privilégiumát Báthori István adta 1578-ban. „Felfedezője” Tytus Chalubiński (1820-1889) volt, aki vezetőjével, Jan Krzeptowski (Sabala) bejárta a vidék hegyeit. Zakopane a korabeli tüdőbetegség ellen kedvező klímával rendelkezett, így korán gyógyhelyé vált. A Kiścieliska utca elején megtekintettük az 1847-ben épült, de nemrégiben leégett, és azóta újjáépített, egykori szépségében pompázó fatemplomot, illetve a mellette fekvő „Chmentarz zasłużonych” temető góral faragású fejfás temetőjét. Itt nyugszik többek között Tytus Chalubiński, Jan Krzeptowski és Stanisław Witkiewicz is. A zakopane stílusú villákat Stanisław Witkiewicz (1851-1915) krakkói építész, író és festő helyi „zakopanei” stílusban kezdte építeni, az első koliba még 1892-ben épült. 1911 óta nemzetközi sívajbajnokságokat rendeznek itt, 1929-ben és 1939-ben sívilágbajnokságot rendeztek.

Szállásunk Poroninban volt, a Tatranska utcában, egy szépen berendezett magán motelben. Este a Poroniec patak partján, fenyves erdőben kolbászt sütöttünk, majd egy hagyományörző góral kocsmában söröztünk.

Szombaton reggel 8 óra 20 perckor gyönyörű időben, a Kasprowy csúcsra vezető lanovkán felmentünk az 1987 m-es csúcsra, majd átsétáltunk a Beskid 2013 m-es csúcsára. A 10 óra 20 perckor induló lanovkával érkeztünk vissza. Innen a városközpontba utaztunk, ahol 15 óráig szabad foglalkozást tartottunk. Néhányan közben siklóval felmentünk az 1123 m-es Gubałówka csúcsára, ahonnan szép panorámában volt részünk a Magas-Tátra nyugati gerincére. A délutánt piacozással töltöttük. A szállásunkon aznap este háromfős góral népzenei együttes ismert magyar dalokat, és góral népzeneét játszott, lengyel szöveggel.

Vasárnap reggel busszal bementünk Zakopanéba, ahol élményekben gazdag sétát tehetünk, majd a piacon mindenki saját ízlése szerint vásárolhatott. Utolsó állomásunk a Fatimai Szűz Anya tiszteletére, II. János Pál pápa felgyógyulásának emlékére épített zarándoktemplom volt. Délután 16 órakor fájó szívvel, de már némi zápor közepette utaztunk haza a Magas Tátra hágóján át a már ismert útvonalon. Este 10 óra után érkeztünk meg.

Buskó András

2003. május 28.

A mai napon 32 fővel tartottuk meg a 2003. évi tavaszi zárórendezvényt. A zakopanei kirándulás élményei voltak napirenden. A Magyar-Lengyel Baráti Kör regisztrált létszáma elérte a 61 főt.

2003. május 31.

Rákosligeti Majális. Az érdeklődők színvonalas kultúrműsoron vehettek részt, fellépett a GROOVEHOUSE együttes is.

2003. június 9.

A Budapest XVII. kerülete Szlovák Kisebbségi Önkormányzat meghívására Pünkösdi hétfő ünnepén ifj. Buskó András LKÖ. elnök szlovák nyelvű szentmisén vett részt a Rákoskeresztúri Róm. Kat. Szent Kereszt templomban, majd Pupek Lászlóval, a Közgazdasági és Társadalmi Kapcsolatok Bizottsága elnökével közösen kulturális műsoron vettek részt, melyen a Keresztúri-, a Cinkotai-, a Maglódi-, az Ozvena Budapesti Szlovák Asszonykórusok, illetve a Pilisszentkeresztúri Trió léptek fel.

2003. június 14. VI. Csabai Juniális

2003. június 15-22. Balatonföldvár, nyári lengyel nyelvi tábor

2003. június 20.

A Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Hivatal elnöke, Heizer Antal helyettes államtitkár az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat székhelyén tartott előadást a kisebbségi önkormányzati választási törvény módosításaival kapcsolatban. Az előadást követően Świerkiewicz Róbert, nemzetközi híru, lengyel származású képzőművész „Repülés léghajón” c. kiállításának megnyitójára került sor. A rendezvényen ifj. Buskó András és Puskás Róbert Zoltán is megjelent.

2003. június 28. Magyarországi Lengyelség Napja

A Szent László napja alkalmából rendezett országos lengyel ünnepségre a Pataky Művelődési Házban került sor. A műsorban fellépett a Sziléziai Egyetem Táncgyűttese, amely Katowicéből érkezett. 2003. évben a Szent László-díjat *Stelmachowski Andrzej* úr, a Lengyel Köztársaság Felsőháza elnöke, és a „Wspólnota Polska” Egyesületének elnöke kapta. A Magyarországi lengyelekért-díjat *Czerniak Zbigniew* atya, a Lengyel perszonális Plébánia plébánosa, *Nagy Alicja* asszony, a Magyarországi Bem József Lengyel kulturális Egyesület kétszeres elnöke, illetve *Rémiás István* úr, István-major lengyel falu gondnoka kapta. A rendezvényen ifj. Buskó András, Erdős Tamás és Puskás Róbert Zoltán is megjelent.

III. negyedév

2003. július 19-20. Derenk Lengyel Bucsú

Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete 43/2003. (05.28.) LKÖ hat. szám alatt úgy döntött, hogy az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat által meghirdetett 2003. július 20-i Derenki búcsú programját támogatja, és a programon való részvételhez anyagilag is hozzájárul. Budapest Főváros XVII. kerületéből 10 fő résztvevő hozzájárulását számla ellenében átvállalta. Résztvevők a kerületből: ifj. Buskó András elnök, Buskó Gábor Balázs, Buskóné Szatai Marinanna, Puskás Zoltán Róbert elnökhelyettes, Puskás Mária Magyar-Lengyel Baráti Kör vezető, Erdős Tamás képviselő, Bazan Éva Magyar-Lengyel Baráti Kör, Geiger Józsefné képviselő és Geiger Bálint, valamint Csekovszky Árpádné (Edit) Magyar-Lengyel Baráti Kör tagja.

2003. július 26. Érd

Érd Város Lengyel Kisebbségi Önkormányzata az egykori kastély támfalán lévő emléktáblánál a lengyel gyalogság 1526. évi Érdre való megérkezésének és a magyar hadsereggel (a mohácsi csata előtt) történő egyesülésének évfordulójával kapcsolatos ünnepségen ünnepi beszédet mondott Döcsakovszky Béla polgármester. A koszorúzás során *Dr. Konrad Sutarski* OLKÖ. elnök, illetve *Soboltinszky Malgorzata* és ifj. *Buskó András* OLKÖ. képviselők is koszorút helyeztek el. A Magyar Földrajzi Múzeum kertjében a Lubaczowi Canzone Ifjúsági Kórus adott emlékhangversenyt. A résztvevők ezt követően állófogadáson vettek részt.

A források szerint a falu első jelentősebb birtokosa Ákosházi Sárkány Ambrus pozsonyi főkapitány (1526-ban rövid ideig országbíró), a ki a mohácsi csatában vesztette életét. Az ő itteni udvarházában szállt meg Brodarics István korabeli történetíró szerint 1526. július 24-én a közeledő török haderő elé vonuló II. Lajos. Az itteni réven kelt át a Csepel-szigetre búcsút venni feleségétől, Habsburg Máriától. Érdi tartózkodásával kapcsolatos a lovának elpusztulásáról szóló, több forrás által mis említett baljós történet. Ezen eseményekre emlékezett a hajdani kúriához bevezető kocsit és a Római út elágazásánál 1926-ban felállított emlékoszlop, az ún. Lajos-emlékmű, amelybe egy megmaradt kőoroszlán és a Sárkány család címere van beépítve. (Felirata a király ideérkeztét július 20-ára teszi.)

2003. augusztus 16:

Megtekintettük a Szent István napi vigasságok rendezvényét. A műsor keretében fellépett a Salamon haditorna klub, valamint a hattyú Dal Színház „Szent László királyról ének” c. műsorával. A programot Vikidál Gyula koncertje, illetve a Duna Művészegyüttes műsora zárta.

2003. szeptember 16:

Az MVSZ Szent László Akadémiája előadássorozat keretében a magyar-lengyel kapcsolatok évszázadai címmel az 1939-es menekültügyről tartottak előadást a Magyarok Házában. A megnyitót dr. Sutarski Konrád, OLKÖ. elnöke tartotta, majd Kapronczay Károly „A magyar-lengyel történelmi kapcsolatok évszázadai”, Id. Antall József „Menekültek menedéke. Emlékek és iratok. Egy magyar humanista a 20. században”, illetve „Menekült rapszódia – Lengyelek Magyarországon. Emlékiratok a bujdosás éveiből”. C. könyvek bemutatására került sor.

2003. szeptember 20:

A Budapest, XVII. kerületi Bolgár Kisebbségi Önkormányzat rendezésében Bolgár estre került sor a Rákoskerti Művelődési Klubban, a műsorban fellépett Dr. Varró Alekszander balkezes zongoraművész, a Martenica néptáncsoport, a Vándor vokál, a Zornica hagyományőrző néptáncsoport, valamint a Kossuth Lajos Általános Iskola növendékei. Gratulálunk a műsorhoz.

2003. szeptember 24. „Chopin-est”

A Magyar-Lengyel Baráti Kör által a Csekovszky Művelődési Házban rendezett Chopin-esten fellépett Komondiné Varga Julianna és Tóth Anna előadóművész. Az est vendége volt a 2003. évi kerületi lengyel történelmi pályázat győztese: T. Ágoston László is.

IV. negyedév

2003. október 29. „emlékezés Csekovszky Árpádra”

A Magyar-Lengyel Baráti Kör és a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a Csekovszky Gyűjtemény megtekintésével emlékezett a Munkácsy-díjas keramikusművészre. A művész életpályájára Csekovszky Árpádné, illetve dr. Dombóvári Antal helytörténész emlékezett.

„Köszönöm a Magyar-Lengyel Baráti Körnek, hogy ellátogatott a Csekovszky Gyűjtemény kiállítóházába, ahol férjem 220 alkotását tekinthették meg.

Remélem mindenkinek szép élményt adott!

Szeretettel várok mindenkít vissza, hiszen egy alkalommal nem lehet minden tárgyat alaposan meg szemlélni.

Nagyon jó érzés ilyen kedves emberek körében eltölteni egy-egy estét kedélyesen, szeretetben, megértésben.”

Csekovszky Árpádné, Edit

Budapest, 2003. okt. 29.

A rendezvényen, illetve az azt követő vacsorán megjelentek a görög kisebbségi önkormányzat képviselői is:

„Köszönjük lengyel barátainknak a kedves meghívást.

Nagyon jól éreztük magunkat.”

XVII. kerületi Görög Önkormányzat

A rendezvényt követő vacsora után Erdősné Florczal Joanna tartott Cappuccino termékbemutatót a MASPEX HUNGARY Kft. termékeiből.

2003. november 26. „Andrzejki”

A Magyar-Lengyel Baráti Kör a Csekovszky Árpád Művelődési Házban idén negyedik alkalommal ünnepelte az immár hagyományossá vált Andrzejki ünnepet. A Szent András-napi lengyel hagyományokról Bodócs Mária tartott megemlékezést. A Magyar-Lengyel Baráti Kört meglátogatta Barna Andor alpolgármester is, akit szeretettel köszöntöttek Andor-nap alkalmából. Alpolgármester úr az alábbi bejegyzést írta az Emlékkönyvbe:

„NAGYON KÖSZÖNÖM AZ ANDRZEJKI-NAPI MEGHÍVÁST. JÓL ÉREZTEM MAGAM KÖZÖTTETEK! MINDEN BIZONNYAL VISSZATÉRŐ VENDÉG LESZEK. SOK SIKERT KÍVÁNOK A BARÁTI KÖR MUNKÁJÁHOZ!

2003. NOVEMBER 26.

Barátsággal:

Barna Andor

2003. december 17.

A Magyar-Lengyel Baráti Kör a Csekovszky Árpád Művelődési Házban idén negyedik alkalommal rendezte meg az immár hagyományossá vált karácsonyi ünnepejét. A Kört meglátogatta a XVII. kerületi Szlovák Kisebbségi önkormányzat elnöke, Epres Rezsőné, aki meleg hangú köszöntőt írt az Emlékkönyvbe:

„Köszönöm a XVII. kerületi Lengyel Önkormányzatnak az ünnepi meghívást, igazán jól éreztem magam, és továbbra is őrizzék meg a nyelvet a kultúrát és hagyományt az utókor számára.

Bp. 2003. dec. 17-én

Baráti szeretettel

Epres Rezsőné

Szlovák önk. Elnöke

Tóth Kornél, a Péceli Baptista Gyülekezet karnagya – aki szép és hangulatos, örömteli karácsonyi énekeket énekelt és orgonált -, az alábbiakat írta:

„Őszinte örömmel jöttem, boldogan távozom, és mindenkit szívvel szeretek,

2003. dec. 17.

Tóth Kornél

Szabó Lajos – a Rákoskeresztúri és a Rákosligeti Református Egyház lelkesze – is áldást osztott:

„A békeesség és a szeretet Istene veletek lesz!

Ezt kívánom a rákosligeti és a rákoskeresztúri reformátusok nevében a Magyar-Lengyel Baráti Kör minden tagjának,

R. liget, 2003. dec. 17.

Karácsonyi üdvözléssel,

Szabó Lajos